

[Free download] Das neue Wörterbuch Englisch Deutsch jetzt mit über 370.000 Einträgen

## Das neue Wörterbuch Englisch Deutsch jetzt mit über 370.000 Einträgen

Von David Fischer, Das Wörterbuch, Free Dictionary  
ePub | \*DOC | audiobook | ebooks | Download PDF



 Download

 Read Online

Produktinformation -Verkaufsrank: #28863 in eBooks Veröffentlicht am: 2012-02-07 Erscheinungsdatum:  
2012-02-07 File Name: B0076ZT2AG | File size: 28.Mb

Von David Fischer, Das Wörterbuch, Free Dictionary : Das neue Wörterbuch Englisch Deutsch jetzt mit über 370.000 Einträgen before purchasing it in order to gauge whether or not it would be worth my time, and all praised Das neue Wörterbuch Englisch Deutsch jetzt mit über 370.000 Einträgen:

Kundenrezensionen Hilfreichste Kundenrezensionen 10 von 10 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Der Nutzen eines Online-Wörterbuchs Von Wolfgang Witzel Der große Nutzen eines Online-Wörterbuchs ist, dass ich zu einem unbekanntem Wort Übersetzungsvorschläge nachschlagen kann, ohne den Lesefluss groß unterbrechen zu müssen, um ein Wörterbuch zu wälzen. Beeindruckt von dem Versprechen, ein "Wörterbuch mit über 710.000 Begriffen" zu bekommen, hatte ich zunächst "Ordways Englisch Deutsch Wörterbuch" erworben. Das war keine gute Entscheidung, denn das Versprechen von "710.000 Begriffen" wird erfüllt durch Anführen aller möglichen Flexionen eines Begriffs. Und

kommt dann ein Wort, wo ich Hilfe brauche, muss ich dann doch auf ein "richtiges Wörterbuch" zurückgreifen - ein herausgegriffenes Beispiel: "he mulled over all this ..." Ordways bietet "mulled = trinkfertig erhitzt und gewürzt". Ich bin ja bereit, etwas vorwärts und rückwärts zu suchen, wenn etwas nicht wirklich passt - aber da ist nichts mehr bei 710.000 Begriffen! Nicht ohne Grund tun sich Sprachübersetzungsprogramme schwer; da empfiehlt es sich, den nachdenkenden Menschen in die Übersetzung einzubeziehen. Dafür bietet Ordway nicht genug. Ich habe dann "Das neue Wörterbuch Englisch - Deutsch" von David Fischer erworben, das nur "über 300.000 Einträge" aufweist. Dasselbe Beispiel führt mich zunächst zu "mulled = bedacht", zweimal geblickt zu "mulled over = nachgedacht; ...; sich durch den Kopf gehen lassen". Das ist nur ein Beispiel, herausgegriffen. Aber nun verstehe ich den englischen Satz! Es zeigt den entscheidenden Unterschied auf: das Wörterbuch von Fischer bietet zu einem Begriff eine Reihe "genügender" Verwendungen an, Ordway nicht. Zur Illustration ein anderes, zufälliges Beispiel - "household": Ordway übersetzt den Begriff, Fischer führt zusätzlich 30 zusammengesetzte Wendungen an, in denen "household" vorkommt. Natürlich weiß man, was "household" bedeutet. Aber wenn dann "household word" auftaucht, ist es hilfreich zu erfahren, dass damit "Alltagsbegriff" gemeint ist. Mein Eindruck ist, dass Ordway und Fischer ein unterschiedliches Verständnis-Bedürfnis ansprechen. Ich fühle mich bei Fischer besser bedient. Und wenn man dort nicht fündig wird, bleibt einem immer noch "The Oxford Dictionary of English". 28 von 30 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Bin sehr glücklich damit. Von Finchen Ich habe meinen Kindle noch nicht sehr lange, lese damit aber englische Bücher und habe mich etwas geirrt, dass die Übersetzungsfunktion nur angewählt werden kann, wenn mein Kindle online ist... Im Urlaub kann das ganz schön ärgerlich sein. Dieses Wörterbuch ist aber die Lösung: Einfach günstig bestellen, wird dann automatisch in der Kategorie Wörterbücher abgelegt, auf Einstellungen gehen, das neue Wörterbuch als Standard auswählen und schon klappt die Übersetzung auch ohne WLAN Zugang, einfach TOP!!! 15 von 16 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Super Wörterbuch Von Rucki Dieses Wörterbuch kann ich nur wärmstens empfehlen. Klasse Preis-Leistungs-Verhältnis. Es wurden bislang fast alle Wörter gefunden, die ich nachgeschlagen habe. Ich hatte erst das "Oxford Dictionary of English" in Gebrauch, was zwar schon sehr gut ist, mir aber auf Dauer zu anstrengend war. Der Lesefluss wurde doch etwas mehr unterbrochen, als wenn man die direkte Anzeige der deutschen Übersetzung angezeigt bekommt. Das ist dann doch etwas entspannter. Es sei auch noch erwähnt, dass alle verschiedenen Bedeutungen nicht in unterschiedlichen Einträgen aufgezeigt werden, sondern direkt in einem. Dadurch erspart man sich das öftere den Wechsel ins Wörterbuch, um sich die anderen Einträge anzuschauen. Worüber ich positiv überrascht war, ist die Funktion des sekundären Wörterbuchs. Ich habe das ursprüngliche "Oxford Dictionary of English" im Ordner Wörterbücher belassen und lediglich dieses "Das neue Englisch-Deutsch" Wörterbuch mit der Sprache Englisch verknüpft. Wird ein Wort mal nicht gefunden, bekomme ich die englische Erklärung aus dem anderen Wörterbuch angezeigt. Hierdurch verringert sich die ohnehin schon geringe Anzahl an nicht gefundenen Wörtern. Die Installation war super einfach, da sich das Wörterbuch direkt in den richtigen Ordner installiert hat und es lediglich noch der Sprache zugeordnet werden musste. Von mir somit ein SEHR EMPFEHLENSWERT mit 5 Sternen.

Kurzbeschreibung Das neue Wörterbuch Englisch Deutsch jetzt mit über 370.000 Einträgen. Geeignet für alle Kindle Reader (z.B. Paperwhite und die Vorgänger). Sowohl für die älteren Geräte mit Tastatur, als auch die neuen ohne Tastatur. Mit über 370.000 Einträgen deckt dieses Wörterbuch nahezu den gesamten englischen Sprachwortschatz ab und dient Ihnen als optimale Hilfe beim Lesen von englischsprachiger Literatur. Natürlich können Sie das Wörterbuch auch klassisch als Nachschlagewerk für einzelne Wörter oder Redewendungen benutzen. Eine ausführliche Anleitung, wie Sie dieses Wörterbuch zum Standardwörterbuch Ihres Kindle machen, finden Sie im Buch. Damit ist es möglich, dass Sie beim Lesen von englischen Büchern ein Wort markieren und dieses automatisch übersetzt wird. In den Kindle Apps für das iPhone und den PC kann dieses Wörterbuch leider nicht als Standardwörterbuch benutzt werden. Bei den Tablets Kindle Fire und Kindle Fire HD kann dieses Wörterbuch leider auch nicht installiert werden. Dies ist die dritte Version des Wörterbuchs. In dieser Version wurde der Wortschatz weiter vergrößert. Außerdem werden veränderte Verbformen noch besser erkannt und übersetzt. Über den Autor: David Fischer ist mehrsprachig aufgewachsen und hat ein Studium der Informatik absolviert. Die Möglichkeiten eines digitalen Wörterbuchs haben ihn sofort fasziniert. Die Wörterbücher großer Verlage und die privat angebotenen Wörterbücher für den Kindle konnten ihn jedoch nicht überzeugen. Entweder waren diese nicht für den Kindle optimiert, oder der Wortschatz war zu gering. David Fischer entschloss sich daraufhin dieses Wörterbuch zu programmieren, welches optimal auf die Benutzung mit dem Kindle abgestimmt ist und einen Wortschatz enthält, mit dem selbst Fachbegriffe übersetzt werden können. Kurzbeschreibung Das neue Wörterbuch Englisch Deutsch jetzt mit über 370.000 Einträgen. Geeignet für alle Kindle Reader (z.B. Paperwhite und die Vorgänger). Sowohl für die älteren Geräte mit Tastatur, als auch die neuen ohne Tastatur. Mit über 370.000 Einträgen deckt dieses Wörterbuch nahezu den gesamten englischen Sprachwortschatz ab und dient Ihnen als optimale Hilfe beim Lesen von englischsprachiger Literatur. Natürlich können Sie das Wörterbuch auch klassisch als Nachschlagewerk für einzelne Wörter oder Redewendungen benutzen. Eine ausführliche Anleitung, wie Sie dieses Wörterbuch zum Standardwörterbuch Ihres Kindle machen, finden Sie im Buch. Damit ist es möglich, dass Sie beim Lesen von englischen Büchern ein Wort

markieren und dieses automatisch bersetzt wird. In den Kindle Apps für das iPhone und den PC kann dieses Wörterbuch leider nicht als Standardwörterbuch benutzt werden. Bei den Tablets Kindle Fire und Kindle Fire HD kann dieses Wörterbuch leider auch nicht installiert werden. Dies ist die dritte Version des Wörterbuches. In dieser Version wurde der Wortschatz weiter vergrößert. Außerdem werden veränderte Verbformen noch besser erkannt und bersetzt. Der Autor: David Fischer ist mehrsprachig aufgewachsen und hat ein Studium der Informatik absolviert. Die Möglichkeiten eines digitalen Wörterbuches haben ihn sofort fasziniert. Die Wörterbücher großer Verlage und die privat angebotenen Wörterbücher für den Kindle konnten ihn jedoch nicht überzeugen. Entweder waren diese nicht für den Kindle optimiert, oder der Wortschatz war zu gering. David Fischer entschloss sich daraufhin dieses Wörterbuch zu programmieren, welches optimal auf die Benutzung mit dem Kindle abgestimmt ist und einen Wortschatz enthält, mit dem selbst Fachbegriffe bersetzt werden können.